

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/12861
25 September 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

**ТЕЛЕГРАММА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ
АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ ОТ 23 СЕНТЯБРЯ 1978 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

В соответствии со статьей 54 Устава Организации Объединенных Наций имею честь препроводить Вам текст резолюции, принятой в этот же день семнадцатым консультативным совещанием министров иностранных дел:

"Семнадцатое консультативное совещание министров иностранных дел, учитывая:

что на заседании 15 сентября 1978 года Постоянный совет постановил учредить Специальный комитет наблюдателей по проверке фактов, сообщенных Вам правительствами Коста-Рики и Никарагуа,

что на заседании 18 сентября 1978 года Постоянный совет постановил в соответствии с первой частью статьи 59 Устава Организации создать консультативное совещание министров иностранных дел для рассмотрения серьезных событий, происходящих в центральноамериканском регионе,

что в ходе вышеуказанных событий в этом регионе происходили вызывающие сожаление инциденты, в том числе нападения вооруженных сил одной страны на территорию другой, что таит в себе серьезную опасность возникновения международного конфликта,

что страдания людей в Никарагуа, а также в пограничных районах соседних стран, вероятно, достигли такого масштаба, что необходимо предпринять срочные гуманитарные усилия по их облегчению,

что Межамериканский комитет по правам человека принял приглашение правительства Никарагуа посетить эту страну 5 октября сего года,

что основными принципами этой Организации являются: мирное урегулирование международных споров, невмешательство во внутренние и внешние дела государств и уважение основных прав человека,

постановляет:

1. Призвать непосредственно заинтересованные правительства воздерживаться от каких-либо действий, которые могли бы обострить создавшуюся обстановку.
2. Просить Генерального секретаря Организации провести консультации с правительствами пострадавшего региона и с Международным комитетом Красного Креста, органами Организации Объединенных Наций и других межправительственных гуманитарных организаций по вопросу о том, что необходимо предпринять для облегчения страданий в этом регионе, и призвать государства-члены оказать срочную и широкую поддержку усилиям по облегчению этой помощи.
3. Просить Постоянный совет представить также на рассмотрение этого совещания доклад, который должен подготовить для него Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией CP/RES.249-341/78-, и просить, чтобы этот Комитет осуществлял свои функции на время работы консультативного совещания для выполнения любой задачи, которую совещание может поставить перед ним.
4. Учесть, что, приняв соглашение правительства Никарагуа, Межамериканский комитет по правам человека посетит эту страну, и выразить надежду, что Комитет, при общей договоренности с заинтересованным правительством, по возможности, ускорит свое посещение Никарагуа.
5. Принять к сведению, что, без ущерба для полного соблюдения принципа невмешательства, правительство Никарагуа заявило, что оно в принципе готово согласиться на дружеское сотрудничество и усилия по примирению, которые различные государства-члены Организации могли бы предложить ему, с тем чтобы безотлагательно были созданы условия, необходимые для мирного урегулирования создавшегося положения.
6. Продолжать работу семнадцатого консультативного совещания министров иностранных дел, пока сохраняется нынешняя обстановка.
7. Просить Генерального секретаря Организации постоянно информировать Совет Безопасности Организации Объединенных Наций о решениях, принимаемых консультативным совещанием.

Александр ОРФИЛА
Генеральный секретарь
